EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
PUBLIC AFFAIRS SECTION
TEL: 880-2-5566-2000
FAX: 880-2-9881677, 9885688
E-MAIL: DhakaPA@state.gov
WEBSITE: http://bd.usembassy.gov

PRESS RELEASE

FIRST LADY MELANIA TRUMP HONORED INTERNATIONAL WOMEN OF COURAGE

THE WHITE HOUSE

Office of the First Lady

March 29, 2017

First Lady Melania Trump and the Under Secretary of State for Political Affairs Thomas A. Shannon presented the 2017 Secretary of State's International Women of Courage (IWOC) Award today at the Department of State. The ceremony begun at 11:00 a.m.

International Women of Courage has honored more than 100 courageous women from over 60 countries around the world. This year's ceremony is meant to showcase and support a group of women who put their personal safety and sometimes lives at risk in order to help improve their communities. The award, now in its 11th year, honors those who have demonstrated exceptional courage, strength, and leadership in acting to advance the lives of others across the globe.

"It will be my great honor to share a stage with these amazing women. Each of the award recipients has overcome incredible odds in her pursuit to change the world and make it better," said First Lady Melania Trump. "As women, we must continue to stand together with the steadfast goal of making our world safer through acts of collaborative and individual bravery. As we all know, wherever women are diminished, the entire world is diminished with them."

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
PUBLIC AFFAIRS SECTION
TEL: 880-2-5566-2000
FAX: 880-2-9881677, 9885688
E-MAIL: DhakaPA@state.gov
WEBSITE: http://bd.usembassy.gov

The First Lady continued, "We need to continue working toward gender empowerment and respect for people from all backgrounds and ethnicities, always remembering that together we are one race – the human race – and each one of us has unique gifts and talents to share with the world."

The 2017 winners of the IWOC award were announced by the State Department and the event was livestreamed on www.state.gov.

Please use #WomenOfCourage for news and social media updates about this year's award.

==========

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
PUBLIC AFFAIRS SECTION
TEL: 880-2-5566-2000
FAX: 880-2-9881677, 9885688
E-MAIL: DhakaPA@state.gov
WEBSITE: http://bd.usembassy.gov

ফার্স্ট লেডি মেলানিয়া ট্রাম্প ইন্টারন্যাশনাল উইমেন অফ কারেজ সম্মাননা প্রদান করেন

হোয়াইট হাউস

ফার্স্ট লেডি'র কার্যালয়

২৯শে মার্চ, ২০১৭

যুক্তরাষ্ট্রের ফার্স্ট লেডি মেলানিয়া ট্রাম্প ও রাজনীতি বিষয়ক আন্ডার সেক্রেটারি থমাস শ্যানন আজ যুক্তরাষ্ট্র পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ে ইন্টারন্যাশনাল উইমেন অফ কারেজ (আইডব্লিউওসি) অ্যাওয়ার্ড, ২০১৭ তুলে দেন। অনুষ্ঠানটি শুরু হয় সকাল ১১টায়।

ইন্টারন্যাশনাল উইমেন অফ কারেজ পুরস্কার এ পর্যন্ত বিশ্বের ৬০টি দেশ থেকে শতাধিক নারীকে স্বীকৃতি দিয়েছে। এ বছরের অনুষ্ঠান আয়োজনের উদ্দেশ্য এক দল নারীকে উপস্থাপন ও সহায়তা করা যারা তাদের স্থানীয় জনগণের উন্নয়নের জন্য ব্যক্তিগত এবং অনেক সময় জীবনের ঝুঁকির সম্মুখীন হয়েছেন। এবার ১১তম এই পুরস্কার স্বীকৃতি দিয়েছে যারা অসাধারণ সাহসিকতা, শক্তিমত্তা ও নেতৃত্বের প্রকাশ ঘটিয়েছে, ব্যক্তিগত এমনকি জীবনের ঝুঁকি সত্বেও বিশ্বের বিভিন্ন প্রান্তে জনগণের জীবনকে এগিয়ে নিতে অবদান রেখেছে।

"এই চমৎকার নারীদের সাথে এই মঞ্চে উপস্থিত থাকতে পারা আমার জন্য খুব সম্মানের ব্যাপার। প্রত্যেক পুরস্কার গ্রহীতাকে বিশ্বকে পরিবর্তন ও এর উন্নতির জন্য অসম্ভব সব বাধা অতিক্রম করতে হয়েছে," বলেন ফার্স্ট লেডি মেলানিয়া ট্রাম্প। "সমন্বিত ও ব্যক্তিগত সাহসিকতার মাধ্যমে আমাদের বিশ্বকে নিরাপদ রাখতে নারী হিসেবে আমাদের অবশ্যই এক সাথে দাঁড়ান অব্যাহত রাখা উচিৎ। আমারা জানি যে যেখানে নারীরা পিছিয়ে থাকে, সেখানে পুরো বিশ্বই পিছিয়ে থাকে"।

ফার্স্ট লেডি আরো বলেন, "আমাদেরকে নারীর ক্ষমতায়ন এবং জাতি ও নৃ-গোষ্ঠী নির্বিশেষে সকল মানুষের সম্মানের জন্য কাজ অব্যাহত রাখতে হবে, সব সময় মনে রাখতে হবে যে আমরা একসাথে

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
PUBLIC AFFAIRS SECTION
TEL: 880-2-5566-2000
FAX: 880-2-9881677, 9885688
E-MAIL: DhakaPA@state.gov
WEBSITE: http://bd.usembassy.gov

একটি ই জাতি – মানব জাতি – এবং আমাদের প্রত্যেকেরই স্বকীয় প্রতিভা ও সহজাত গুণ রেয়েছে বিশ্বের কাছে তুলে ধরার ।

২০১৭ সালের আইডব্লিউওসি) পুরস্কারের বিজয়ীদের নাম ঘোষণা করে যুক্তরাষ্ট্র পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয় এবং তা সরাসরি প্রচারিত হয়েছে এই সাইটে www.state.gov.

এ বছরের পুরস্কার সম্পর্কে সর্বশেষ সংবাদ জানতে ফেসবুক ও টুইটার এ #WomenOfCourage দেখুন।

==========